

Installation Instructions / Notice de montage



WARNING
ELECTRICAL SHOCK HAZARD

AVERTISSEMENT
RISQUE D'ÉLECTROCUTION

READ and UNDERSTAND these instructions before installing luminaire.

LISEZ cette notice et assurez-vous de la COMPRENDRE avant de monter le luminaire.

EN

Disconnect the Electrical supply power at the services panel (fuse or circuit breaker box). Failure to do so could result in serious injury. Only qualified electricians should install this luminaire and the installation **MUST** be conform to the Canadian Electrical Code Part I and any local codes and ordinances. Make sure you have the proper tools and materials to complete the installation before attempting to install the luminaire.

FR

Couper l' alimentation du courant électrique au panneau de service (boîte de fusibles ou disjoncteurs), sans quoi il pourrait en résulter des blessures sérieuses. Seuls des électriciens qualifiés devraient installer ce luminaire et l'installation **DOIT** être conforme au Code canadien de l'électricité, Première partie, ainsi qu'aux codes et règlements locaux. Assurez-vous d'avoir les outils et le matériel nécessaires à l'installation avant d'essayer d'installer le luminaire.

INSTALLATION PROCEDURE

1. Disconnect all power to the wiring intended to be connected to the luminaire.
2. Assemble the optional parts of the fixture if necessary (Fig. 1, 2a, 2b).
3. Attach firmly the chain (not provided) at the ceiling structure.
4. Install the luminaire using the hook and chain (aviation cable). Secure the assembly by using the safety screw (Fig. 1).
5. Connect the luminaire input wires to the power supply leads, while observing polarity and proper grounding (see **WIRING** paragraph below).
6. Apply power.

NOTE: Observe all **WARNINGS** and **CAUTIONS** on all labels during installation.

WIRING

1. Connect the line fixture lead to the black supply lead.
2. Connect the common fixture lead to white supply lead.
3. Fixture ground lead must be connected to the green supply ground.
4. Connect the two dimming wires (grey and violet) to the dimming controller (if required).

NOTE: Cap the dimming wires when not used.

NOTE: For LED lamps replacement consult factory.

PROCÉDURE D'INSTALLATION

1. Assurez-vous que le courant ne se rend pas à aucun fil devant être branché au luminaire.
2. Assembler les pièces en option du luminaire si nécessaire (Fig. 1, 2a, 2b).
3. Attacher fermement la chaîne (non fournie) à la structure du plafond.
4. Installer le luminaire en utilisant le crochet et la chaîne (câble d'aviation). Fixer l'ensemble à l'aide de la vis de sécurité (Fig. 1).
5. Connecter les fils du luminaire aux fils d'alimentation en respectant la polarité et une mise à la terre adéquate (voir le paragraphe **CONNEXIONS ÉLECTRIQUES** en bas).
6. Mettre sous tension.

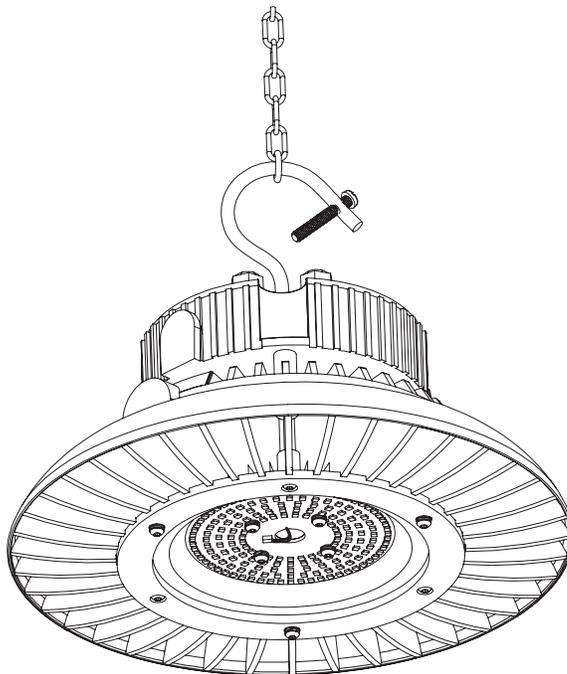
NOTE: Pendant l'installation bien respecter tous les **AVERTISSEMENTS** et **MISES EN GARDE** indiqués sur les étiquettes.

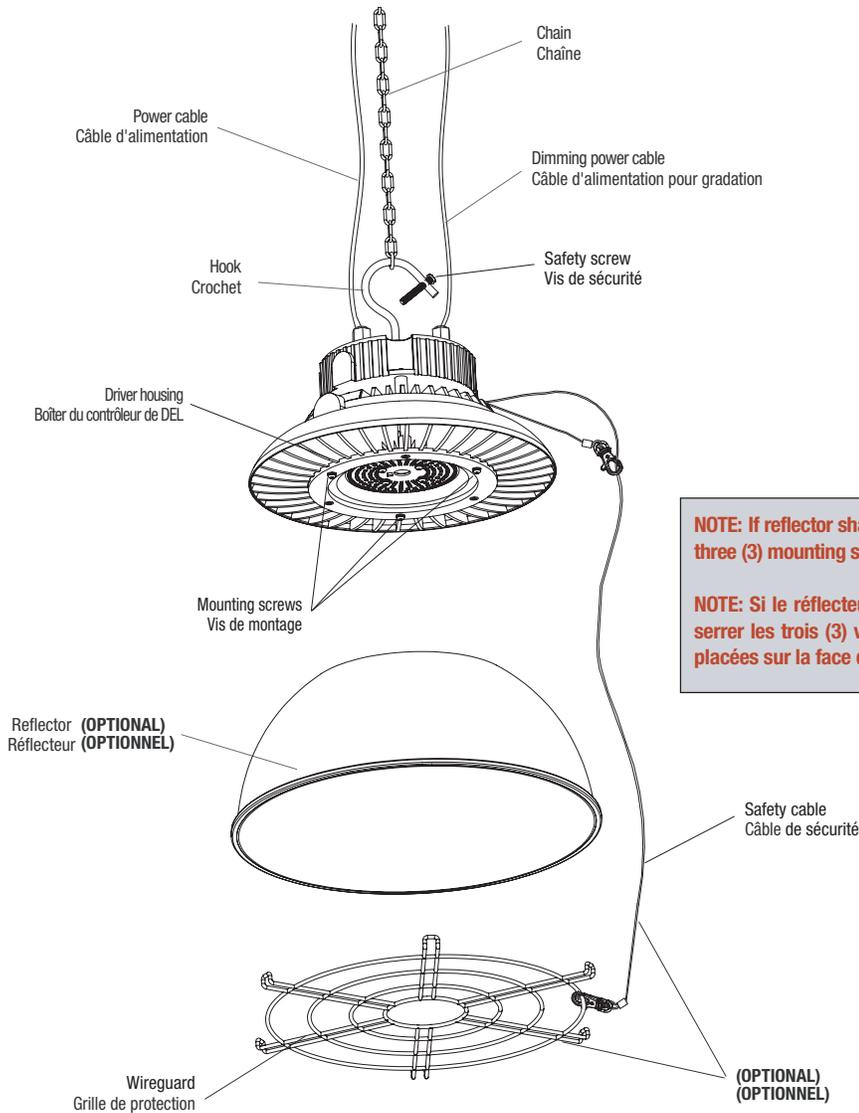
CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

1. Connecter le fil noir de phase du luminaire avec le fil d'alimentation noir.
2. Connecter le fil blanc neutre du luminaire avec le fil d'alimentation blanc.
3. Connecter le fil de mise à la terre (vert) du luminaire à la mise à la terre de l'alimentation (fil vert).
4. Connecter les deux fils pour gradation de la lumière (gris et violet) au contrôleur de gradation (au besoin).

NOTE: Isoler les fils pour gradation si non utilisés.

NOTE: Pour le changement des lampes DEL consultez l'usine.



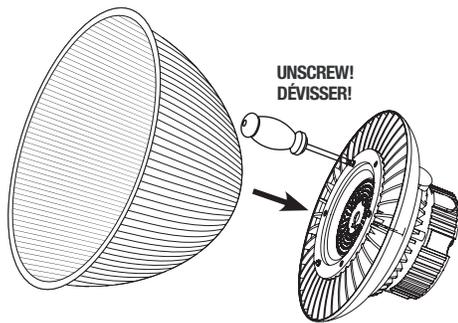
1

NOTE: If reflector shade is not needed, tighten the loosen three (3) mounting screws placed on LED module face.

NOTE: Si le réflecteur d'ombrage n'est pas nécessaire, serrer les trois (3) vis de montage desserrées qui sont placées sur la face du module DEL.

2a PLASTIC REFLECTOR

Remove the three (3) protruding screws on luminaire housing. Make sure that the metal ring is present and its holes well aligned with reflectors holes. Align holes of reflector with the holes of luminaire and fasten screws back into luminaire.

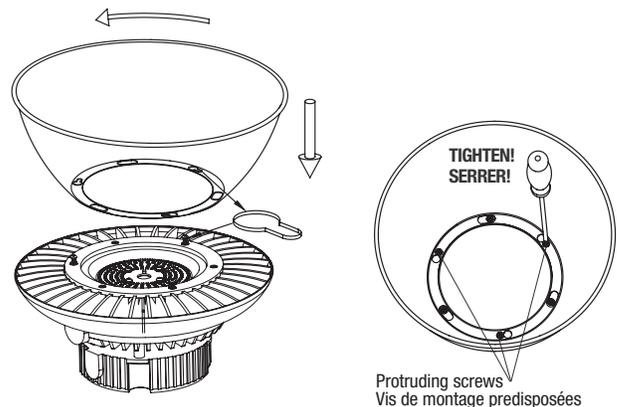


RÉFLECTEUR EN PLASTIQUE

Enlever les (3) vis de montage predisposées sur le boîtier du luminaire. Assurez-vous que l'anneau métallique est présent et ses trous sont bien alignés avec les trous du réflecteur. Aligner les trous du réflecteur avec les trous du luminaire et visser les vis de nouveau dans le luminaire.

2b ALUMINUM REFLECTOR

Loosen the three (3) protruding screws on luminaire housing. Place the reflector on the (3) mounting screws and twist to lock. Ensure reflector is secure and then fasten the screws.



RÉFLECTEUR EN ALUMINIUM

Desserrer les trois (3) vis de montage predisposées sur le boîtier du luminaire. Placer le réflecteur sur les trois (3) vis de montage et tourner pour verrouiller. Assurez-vous que le réflecteur est sécurisé, puis serrez les vis.